Технические Характеристики

GS 05P01D31-01RU

Модель UT35A/UT32A Контроллеры с цифровой индикацией



■ Общие сведения

Контроллеры с цифровой индикацией UT35A/UT32A оснащены большим легко читаемым 14-сегментным цветным ЖК-дисплеем и навигационными клавишами, значительно облегчающими контроль и управление. В стандартный комплект входит функция задания управляющей последовательности. Небольшая толщина контроллера позволяет сэкономить пространство установочной панели. Также контроллеры модели UT55A/UT52A поддерживают открытые сетевые протоколы, такие, как Ethernet.

Возможности

- 14-сегментный цветной ЖК-дисплей с функцией изменения цвета PV Доступны два 5-разрядных дисплея высокого разрешения. Буквы алфавита легко читаемы. На дисплее отображаются названия параметров.
- Удобство в работе
 Навигационные клавиши (SET/ENTER и клавиши
 вверх/вниз/влево/вправо) упрощают настройку.
- Толщина 65 мм
 Небольшая толщина позволяет устанавливать прибор в тонкую панель инструментов.
- В стандартный комплект входит функция задания управляющей последовательности. Эта функция позволяет создавать простые последовательности регулирования. Специальное ПО для установки параметров LL50A (продается отдельно) позволяет программировать на языке задания управляющей последовательности.
- Доступны различные встроенные сетевые функции, такие, как Ethernet.
 Простое подключение к различным ПЛК от производителя.
- Функция быстрой настройки
 Позволяет установить минимум необходимых
 параметров для работы (только для одноконтурного
 регулирования).
- Контроллер оснащен множеством различных функций. В стандартный комплект входят универсальный В/В. Имеются ПИД-регулирование, регулирование нагрева/охлаждения и т.д.

■ Функциональные характеристики

Характеристики регулирования

(1) Режим регулирования Одноконтурное регулирование

(2) Период регулирования 200 мс



Таблица кол-ва входов и выходов

Модель и суффикс- код (см.код модели)	Кол-во точек аналогового входа	Кол-во точек аналогового выхода (*1)	Кол-во точек контактного входа (*2)	Кол-во точек контактного выхода (*3)
UT35A				
-x0x	1	1	2	3
-x1x	1	1	4	5
-x2x	1	1 (*2)	7	8
UT32A				
-x0x	1	1	2	3
-x1x	1	1	2	3
-x2x	1	1 (*2)	4	5

^{*1:} исключая выход регулирования

Функция расчета регулирования

(1) Типы регулирования

- ПИД-регулирование
- Двухпозиционное регулирование (*4)
- Двухпозиционное двухуровневое регулирование (*5)
- Регулирование нагрева/охлаждения (*5)
 - *4: Нельзя выбрать для пропорционального позиции регулирования
 - *5: Можно выбрать для регулирования нагрева/охлаждения



^{*2:} в случае, если выход регулирования охлаждения – аналоговый выход, его нельзя использовать для трансляционного выхода.

^{*3:} исключая реле выхода регулирования

(2) Функция расчета регулирования

- (а) Целевые уставки и кол-во групп параметров ПИД-регулятора Можно установить по 4 группы целевых уставок, уставок сигнализации и параметров ПИД-регулятора.
- (b) Выбор группы параметров ПИД-регулятора Можно выбрать следующие группы параметров ПИД-регулятора.
 - Номер целевой уставки (SPNO) (номер ПИД задается произвольно)
 - Зона параметров ПИД-регулирования измерительного входа
 - Зона параметров ПИД-регулирования целевой уставки
 - Зона параметров ПИД-регулирования достигнутой целевой уставки
- (с) Автоматическая настройка
 - Результат настройки выбирается из двух опций: Normal (нормальный) и Stable (стабильный).
 - Можно установить ограничение выходного сигнала при настройке (не используется в регулировании нагрева/охлаждения).
- (d) Функция «Super»: подавление перерегулирования
- (e) Функция «Super 2»: подавление рыскания
- (f) Функция выдачи предустановленного значения выхода STOP
- (g) Функция выдачи предустановленного значения выхода Input ERROR
- (h) Функция выдачи предустановленного значения выхода MANUAL

(3) Переключение режимов работы

	Переключение АВТО/РУЧНОЙ (AUTO/MANUAL) и
Попоменания	ΠΥCK/OCTAHOB (RUN/STOP)
переключение	Пускостанов (RON/STOP) Переключение КАСКАД/АВТО/РУЧНОЙ
	(CASCADE/AUTO/MANUAL)
работы	Переключение УДАЛЕННЫЙ/МЕСТНЫЙ
	(REMOTE/LOCAL)

(4) Диапазон установки параметров регулирования

per yampe Barmar				
Пропорциональный диапазон	0,1÷999,9%			
Интегральное время	1÷6000 сек или OFF (с использованием ручного сброса)			
Дифференц. время	1÷6000 сек или OFF			
Гистерезис двухпозиц. регулятора (одна или две точки гистерезиса)	0,0÷100,0% диапазона измерительного входа			
Предустановленное значение выхода	-5,0÷105,0% (однако невозможно подать на выход сигнал 0 мА и меньше)			
Верхнее/нижнее ограничение вых.сигнала	-5,0÷105,0% Уставка нижнего предела должна быть ниже уставки верхнего предела			
Функция «плотного закрытия»	При работе в ручном режиме с выходным сигналом 4-20 мА сигнал выхода регулирования можно снизить примерно до 0 мА.			
Ограничение вых.сигнала скорости изменения	0,1÷100,0%/сек, ОFF			
Зона нечувствительности выхода	Для регулирования нагрева/охлаждения: -100,0÷50,0% Для пропорционального позиции регулирования: 1,0÷10,0%			

(5) Период расчета протокола задания управляющей последовательности

Период расчета протокола задания управляющей последовательности равен периоду регулирования.

Функции сигнализации

• Типы сигнализации

• типы сигнал			
	Сигнализация верхнего/нижнего предела PV		
Сигнализация	(измеренного значения)		
измеренного	Сигнализация верхнего/нижнего предела		
значения	отклонения		
Sila tellini	Сигнализация верхнего и нижнего пределов		
Сигнализация	отклонения		
отклонения	Сигнализация отклонения в рамках верхнего и		
ОТКЛОПЕНИЯ	нижнего пределов		
Сигнализация	Сигнализация верхнего/нижнего предела		
Сигнализация	аналогового входа PV		
изменения	Сигнализация верхнего/нижнего предела входа		
изменения	обратной связи		
	Сигнализация скорости изменения PV		
	Сигнализация верхнего/нижнего предела уставки		
	Сигнализация верхнего/нижнего предела целевой		
	уставки		
Сигнализация	Сигнализация верхнего/нижнего предела		
уставки	отклонения целевой уставки		
уставки	Сигнализация верхнего и нижнего пределов		
	отклонения целевой уставки		
	Сигнализация отклонения целевой уставки в рамках		
	верхнего и нижнего пределов		
	Сигнализация верхнего/нижнего предела выхода		
Сигнализация	регулирования		
выхода	Сигнализация верхнего/нижнего предела выхода		
	регулирования охлаждения		
	Сигнализация отключения нагревателя (для опции		
Прочие типы сигнализации	/HA)		
сигнализации	Сигнализация самодиагностики		
	Сигнализация СБОЙ (FAIL)		

 Функции сиг 	• Функции сигнализации				
	Действие в режиме готовности				
	Функция фиксации сигнализации (принудительного				
Действие выхода	сброса)				
сигнализации	Гистерезис сигнализации				
	Таймер задержки включения/выключения				
	сигнализации				
Кол-во настроек	4				
сигнализации	4				
Кол-во точек					
выходов	До 8 (в зависимости от кода модели)				
сигнализации					

Функция контактного В/В

Эта функция позволяет назначать на контактный вход и контактный выход состояние ошибки входа, состояние

работы, состоян	ие сигнализации и другие состояния.
	Переключение АВТО/РУЧНОЙ
	Переключение УДАЛЕННЫЙ/МЕСТНЫЙ (только
	для моделей с опцией связи)
	Переключение ПУСК/ОСТАНОВ
	Переключение на АВТО
	Переключение на РУЧНОЙ
	Переключение на УДАЛЕННЫЙ (только для
	моделей с опцией связи)
Контактный вход	Переключение на МЕСТНЫЙ (только для моделей с
контактный вход	опцией связи)
	Переключение ПУСК/ОСТАНОВ автоматической
	настройки
	Переключение ВКЛ/ВЫКЛ подсветки ЖК-экрана
	1 - 4 прерывания в виде сообщения на дисплее
	Указание номера уставки
	Указание номера ПИД-регулирования
	Указание номера ручного предустановленного
	выхода
Контактный	Сигнализация 1÷4
выход	Выходной сигнал состояния

Функция задания управляющей последовательности

(1) Кол-во точек В/В

	UT35A	UT32A
Кол-во точек цифрового входа	до 7	до 4
Кол-во точек цифрового выхода	до 8	до 5

Ограничения вызваны кол-вом сигнальных точек контактных В/В (см. код модели).

Типы команд

	Кол-во команд	Примечания	
Кол-во основных типов команд	13	Нагрузка, И, ИЛИ, Таймер, Счетчик и т.д.	
Кол-во прикладных типов команд	73	Сравнение, реверсирование, сложение/вычитание/ умножение/деление, логические операции, верхнее/нижнее ограничение и т.д.	

(3) Устройство задания последовательности

	Типы устройства	Кол-во точек
Цифровой В/В	Входное реле	7 (макс)
цифровои Б/Б	Выходное реле	8 (макс)
	Реле М (бит данных)	256
Внутреннее	Регистр DAT (данные)	28
устройство	Регистр Р (параметр)	10
	Регистр К (постоянная)	30
Специальное	Специальное реле (бит	12
устройство	данных)	12

Помимо указанных выше могут быть использованы данные процесса и реле процесса.

Емкость программы

Емкость программы: 300 шагов *

*: доступное кол-во шагов различается в зависимости от параметров и используемых команд.

Функция обмена данными

	Функция	Метод	Интерфейс	Цели	Макс. кол-во подключений	Посылаемые данные
	Стандартный протокол в	Сервер	Ethernet	ПЛК и др.	2 подключения	
Modbus/TCP	индустрии, позволяющий вести обмен данными между контроллером и такими устройствами, как	Шлюз	Ethernet+RS485	RS-485: UT55A/UT52A UT35A/UT32A (*1)	31 прибор	
Modbus (RTU/ASCII)	ПК, ПЛЌ и РСУ	Ведомый	RS-485	ПЛК и др., UT55A/UT52A UT35A/UT32A (*1)	31 прибор	
	Для связи между ПЛК и	Ведомый	RS-485	ПЛК и др.	Кол-во узлов: 126	
Profibus-DP	удаленными В/В; позволяет осуществлять высокоскоростную передачу данных	Основная функция Modbus	RS-485	UT55A/UT52A UT35A/UT32A	31 прибор	
Одноранговая связь	Протокол, позволяющий нескольким контроллерам отправлять и посылать друг другу данные. Используется программа задания управляющей последовательности.	Многоабо- нентская линия	RS-485 (только двухпроводной)	UT55A/UT52A UT35A/UT32A	Чтение/запись: 4 прибора Только чтение: 28 приборов	PV, SP, OUT, ALM и т.д.
Координированный обмен данными	Протокол, предназначенный для координации работы двух и более приборов, регулирующих один и тот же процесс.	Ведущий/ ведомый	RS-485	UT55A/UT52A UT35A/UT32A (*2)	Ведущий: 1 прибор Ведомый: 31 прибор	
PC-link	Проприетарный протокол компании Yokogawa, позволяющий подключаться к ПК, ПЛК и сенсорным панелям	Ведомый	RS-485	ПЛК и др., UT55A/UT52A UT35A/UT32A	31 прибор	
Управляющая последователь- ность	Протокол для подключения к ПЛК			(*2)		

^{*1:} Можно подключать контроллер с цифровой индикацией UT, формирователь сигнала JUXTA, устройство контроля мощности POWERCEPT

Физический интерфейс

Ethernet Стандарт: IEEE802.3 (10BASE-T, 100BASE-TX)

Макс.длина сегмента: 100 м

Макс. конфигурация подключений: каскад макс. 4 уровня (10BASE-T), макс. 2 уровня (100BASE-TX)

RS-485 Стандарт: EIA RS-485

Связь: двухпроводная полудуплексная или четырехпроводная полудуплексная, со стартстопной

синхронизацией, непроцедурная

Скорость передачи: 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 или 38400 бит/с; скорость одноранговой связи –

только 19200 бит/с

Макс. расстояние связи: 1200 м

Оконечный резистор: 220 Ом (внешний)

PROFIBUS-DP

Стандарт: полевая шина

Соотв.версия: DP V0

Скорость передачи: 9,6k, 19,2k, 45,45k, 93,75k, 187,5k, 0,5M, 1,5M, 3M, 6M, 12M, AUTO (*3) Расстояние связи: 1200 м (9,6k÷93,75k) 1000 м (187,5k)

400 м (0.5М) 200 м (1,5M)

100 м (3M÷12M)

^{*2:} Можно подключать контроллеры с цифровой индикацией UT.

^{*3:} AUTO – автоматическая синхронизация скорости передачи с хост-контроллером (Ведущее устройство PROFIBUS-DP).

Аппаратные характеристики

Характеристики дисплея

Дисплей PV

... 5-разрядный, 14-сегментный ЖК-дисплей с функцией изменения цвета Active Color (белый/красный) Высота символа: 21,5 мм (UT35A), 13,0 мм (UT32A)

Дисплей данных

5-разрядный, 11-сегментный цветной ЖК-дисплей (оранжевый)

Дисплей гистограммы:

12-сегментный цветной ЖК-дисплей (оранжевый)

Характеристики универсального входа

Кол-во точек входа: 1

Типы входа, диапазон прибора и погрешность

измерений (см. таблицу ниже)

	•	НИИ (СМ.Табли			
Тиг	і входа	°С	н прибора	Погрешность	
		-270,0 ÷ 1370,0°C	-450,0 ÷ 2500,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
		-270,0 ÷ 1000,0°C	-450,0 ÷ 2300,0°F	разряд при температуре 0°C	
	K			и выше	
		-200,0 ÷ 500,0°C	-200,0 ÷ 1000,0°F	и выше ±0,2% диапазона прибора ±1	
	J	-200,0 ÷ 1200,0°C	-300,0 ÷ 2300,0°F		
		-270,0 ÷ 400,0°C	-450,0 ÷ 750,0°F	разряд при температуре	
				ниже 0°C	
				Но ±2% диапазона прибора	
				±1 разряд при температуре	
				ниже	
				-200°С термопары К ±1%	
	Т			диапазона прибора ±1	
		0,0 ÷ 400,0°C	-200,0 ÷ 750,0°F	разряд при температуре	
				ниже	
				-200°С термопары Т	
			İ	±0,15% диапазона прибора	
				±1 разряд при температуре	
				400°С	
		n n · 1800 0°C	1		
l l		0,0 ÷ 1800,0°C	32 ÷ 3300°F	и выше	
l l	В		1	±5% диапазона прибора ±1	
			1	разряд при температуре	
				ниже 400°C	
	S	0,0 ÷ 1700,0°C	32 ÷ 3100°F	±0,15% диапазона прибора	
_	R	0,0 ÷ 1700,0°C	32 ÷ 3100°F	±1 разряд	
ba				±0,1% диапазона прибора ±1	
Гермопара			1	разряд ±0,25% диапазона	
ş	N	-200,0 ÷ 1300,0°C	-300,0 ÷ 2400,0°F	прибора ±1 разряд при	
ā	14			температуре ниже 0°С	
Ę.		070.0 . 4000.000	450.0 · 4000.005		
	E	-270,0 ÷ 1000,0°C	-450,0 ÷ 1800,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
	L	-200,0 ÷ 900,0°C	-300,0 ÷ 1600,0°F	разряд при температуре 0°C	
		-200,0 ÷ 400,0°C	-300,0 ÷ 750,0°F	и выше	
				±0,2% диапазона прибора ±1	
			1	разряд при температуре	
		0,0 ÷ 400,0°C		ниже 0°С	
			-200,0 ÷ 1000,0°F	Ho ±1,5% диапазона	
	U		-,,	прибора ±1 разряд при	
			1	температуре ниже	
			1	-200,0°С термопары Е	
				±0,2% диапазона прибора ±1	
	W (*2)	0,0 ÷ 2300,0°C	32 ÷ 4200°F		
	Distinct		-	разряд	
	Platinel	0,0 ÷ 1390,0°C	32,0 ÷ 2500,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
	2		,	разряд	
				±0,5% диапазона прибора ±1	
			1	разряд при температуре	
		0,0 ÷ 1900,0°C	32 ÷ 3400°F	800°С и выше	
	PR20-40		02 7 3400 F	При температуре ниже	
			1	800°С точность прибора не	
			1	гарантирована	
	W97		İ		
		0,0 ÷ 2000,0°C	32 ÷ 3600°F	±0,2% диапазона прибора ±1	
	Re25	2,0 . 2000,0 0		разряд	
	11020		 	+0.1% пиапазона прибора :1	
£ _		-200,0 ÷ 500,0°C	-300,0 ÷ 1000,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
₩ C	15.40-			разряд (*1)	
ĕ.≌	JPt100	-150,00 ÷ 150,00°C	-200,0 ÷ 300,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
de RN				разряд	
3-проводной термометр сопротивления (RTD)		-200,0 ÷ 850,0°C	-300,0 ÷ 1560,0°F	±0,1% диапазона прибора ±1	
		-200,0 ÷ 500,0°C	-300,0 ÷ 1000,0°F	разряд (*1)	
βος L		,	1		
ğ	Pt100	150 00 - 150 0000	200 0 . 200 00=	±0,1% диапазона прибора ±1	
<u>₹</u> 8	F1100	-150,00 ÷ 150,00°C	-200,0 ÷ 300,0°F	разряд	
e			<u> </u>	<u> </u>	
		0,400 ÷ 2,0000 B	ŀ		
	дартный	1,000 ÷ 5,0000 B	ļ.	1	
CI	игнал	4,00 ÷ 20,00 мА	t	1	
			F	.0.19/	
Напи	эяжение	0,000 ÷ 2,000 B	<u> </u>	±0,1% диапазона прибора	
	ост.тока 0,00 ÷ 10,00 В		±1 разряд		
		-10,00 ÷ 20,00 мВ	-	_	
С	игнал	0.00 . 00.00		7	
	ст.тока	0,00 ÷ 20,00 мА	†		
пост.тока				1	

Указанные погрешности проявляются в стандартных рабочих условиях: температура 23±2°C, относительная влажность 55±10%, частота питания 50/60 Гц.

*1: ±0,3°С и ±1 разряд в диапазоне 0 ÷ 100°С

- ±0,5°C и ±1 разряд в диапазоне -100 ÷ 200°C *2: W-5% Re/W-26% Re (Hoskins Mfg.Co.), ASTM E988 Применимые стандарты: JIS, IEC и DIN (ITS-90) для термопар и термометров сопротивления
- Период выборки входа: синхронизирован с периодом регулирования

Определение перегорания

Для стандартного сигнала термопары и термометра сопротивления можно задать уход вверх по шкале, уход вниз по шкале и выкл. Для интегрированного сигнального входа обнаружение перегорания срабатывает по сигналу 0,1 В й меньше или 0,4мА и меньше.

Входной ток смещения: 0,05 мкА (для термометра сопротивления и термопары)

Ток измерения термометра сопротивления: ок. 0,16 мА

Входное сопротивление

Для входа термопары/мВ – 1 МОм Для входа напряжения – ок. 1 Мом Для входа тока – ок. 250 Ом (со встроенным шунтирующим сопротивлением)

Допустимое сопротивление источника сигнала Для входа термопары/мВ – не более 250 Ом Влияние сопротивления источника сигнала: не более 0.1 мкВ/Ом

Для входа напряжения пост. тока – не более 2 кОм Влияние сопротивления источника сигнала: ок. 0,01%/100 Om

Допустимое сопротивление проводки

Для входа термометра сопротивления макс. 150 Ом / проводник (сопротивление трех проводников должно быть одинаковым)

Влияние сопротивления проводников: ±0,1°C/10 Ом

Допустимое входное напряжение/ток

±10 В пост. тока для входа мВ/мА/термопары или термометра сопротивления

± 20 В пост. тока для входа напряжения

± 40 мА пост.тока для входа мА

Коэффициент шумоподавления

40 дБ (50/60 Гц) или более для помех нормального вида

120 дБ (50/60 Гц) или более для помех общего вида

Погрешность компенсации холодного спая

± 1,0°C (15÷35°C) ± 1,5°C (-10÷5°C, 35÷50°C)

Характеристики аналогового выхода

Кол-во точек

Выход регулирования (выход стороны нагрева): 1, также используется трансляционным выходом Выход стороны охлаждения: 1, также используется трансляционным выходом

Функции выхода

Токовый выход или выход импульса напряжения

Токовый выход

4-20 мА пост.тока или 0-20 мА пост.тока/ сопротивление нагрузки 600 Ом или менее

Погрешность токового выхода

±0,1% шкалы (но ±5% шкалы для 1 мА и менее) Указанная погрешность проявляется в стандартных условиях: температура 23±2°С, отн. влажность 55±10%, частота питания 50/60 Гц

Выход импульса напряжения

Применение: пропорциональный времени выход Напряжение ВКЛ: 12 В и более/сопротивление нагрузки 600 Ом и более

Напряжение ВЫКЛ: 0,1 В пост.тока и менее Временное разрешение: 10 мс или 0,1% значения выхода (выбирается наибольшее из двух значений)

Характеристики релейного контактного выхода

Типы контактов и кол-во точек

Выход реле управления: одна 1с-контактная точка Выход регулирования для регулирования нагрева/охлаждения:

две 1а-контактных точки

Выход сигнализации: три 1а-контактных точки (общая отделена)

Номинальная мощность контактов

1с-контакт: ЗА при 250 В перем.тока или З А при 30 В пост.тока (сопротивление нагрузки) 1а-контакт:

Для выхода сигнализации: 1A при 240 В перем. тока или 3 A при 30 В пост. тока (сопротивление нагрузки)

Для выхода реле регулирования

нагрева/охлаждения: З А при 240 В перем.тока или 3 А при 30 В пост.тока (сопротивление нагрузки)

- *: Нельзя использовать при малых нагрузках величиной в 10 мА и менее
- Применение: пропорциональный времени выход, выход сигнализации, выход СБОЙ и т.д.
- Временное разрешение для выхода управления: 10 мс или 0,1% значения выхода (выбирается наибольшее значение)

Характеристики времени отклика на ступенчатое изменение

(Время отклика при 63% трансляционного выхода при ступенчатом изменении в диапазоне между 10% и 90% шкалы входа)

Характеристики пропорционального позиции выхода

Вход сигнала позиции

Сопротивление реохорда: 100 Ом- 2,5 кОм общего сопротивления

. Сторона 100% и сторона реохорда: с обнаружением размыкания Сторона 0%: без обнаружения размыкания

Период выборки: 50 мс

Разрешение измерения: 0,1% шкалы входа

Пропорциональный позиции релейный выход UT55A: две 1а-контактные точки, 3A при 250 В перем.тока или 3А при 30 В пост.тока

(сопротивление нагрузки)

UT52A: две 1a-контактные точки, 3A при 240 В перем.тока или 3А при 30 В пост.тока (сопротивление нагрузки)

*: Нельзя использовать при малых нагрузках величиной в 10 мА и

Характеристики ретрансляционного выхода

Кол-во точек: 1 (стандарт), также используется для питания контура 15 В пост. тока

Если аналоговый выход регулирования не используется, появляется 1 дополнительная точка

Функция выхода: токовый выход 4-20 мА пост.тока или 0-20 мА пост.тока/сопротивление нагрузки 600 Ом или менее

Погрешность выхода регулирования: ±0,1% шкалы (но ±5% шкалы для сигнала 1мА и менее)

Указанная погрешность проявляется в стандартных условиях: 23±2°C, отн. влажность 55±10%, частота питания 50/60 Гц

Характеристики питания контура 15 В пост. тока

Кол-во точек: 1 (стандарт), также используется для ретрансляционного выхода

Также можно использовать выход регулирования (1

Напряжение питания: 14,5÷18,0 В пост.тока

Макс.ток питания: около 21 мA (с контуром ограничения тока короткого замыкания)

Характеристики контактного входа

Кол-во точек: 2 (стандарт)

Макс. кол-во точек контактного входа см. в таблице моделей и суффикс-кодов.

Тип входа: контактный вход без напряжения или транзисторный контактный вход

Мощность контактного входа: 12 В пост.тока, 10 мА или более

Убедитесь, что используется контакт с минимальным током включения 1 мА или более

Определение переключения ВКЛ/ВЫКЛ

Для контактного входа без напряжения:

В состоянии ВКЛ контактное сопротивление 1 кОм или менее

В состоянии ВЫКЛ контактное сопротивление 50 кОм или более

Транзисторный контактный вход:

В состоянии ВКЛ 2 В или менее

В состоянии ВЫКЛ ток утечки 100 мкА или менее

- Мин.время удержания для определения состояния: период регулирования + 50 мс
- Применение: переключение уставок, переключение режимов работы, вход событий

Характеристики транзисторного контактного выхода

- Кол-во точек: см. таблицу моделей и суффикс-кодов Форма выхода: открытый коллектор (втекающий ток) Мощность выходных контактов: до 24 В пост.тока, 50
- Временное разрешение выхода: мин. 200 мс

Характеристики сигнализации поломки нагревателя (для опции /НА)

- Функция: измерение тока нагревателя при помощи внешнего трансформатора тока (TT) и выдача сигнализации поломки нагревателя, если измеренное значение ниже величины обнаружение размыкания.
- Кол-во точек входа: 2
- Кол-во точек выхода: 2 (транзисторный контактный выход)
- Входное сопротивление ТТ: около 9,4 Ом
- Входной диапазон ТТ: 0,0÷ 0,1 Arms (Нельзя приложить 0,12 Arms и более)
- Диапазон установки сигнализации тока нагревателя: ВЫКЛ, 0,1÷300,0 Arms
 - Диапазон отображения измеренного значения тока нагревателя: 0,0÷360,0 Arms
 - *: Можно установить коэффициент ТТ. Диапазон установки
- коэффициента ТТ: 1÷3300 Рекомендуемый ТТ: ТТ от URD Co. Ltd. CTL-6-S-H: Коэффициент ТТ 800, диапазон измерения тока: 0,1÷80,0 Arms CTL-12L-30: Коэффициент TT 3000, диапазон измерения тока: 0,1÷180,0 Arms
- Период измерения тока нагревателя: 200 мс
- Погрешность измерения тока нагревателя: ±5% шкалы диапазона входа TT ± 1 разряд (погрешность TT не включена)
- Разрешение обнаружения тока нагревателя: в пределах 1/250 шкалы диапазона входа ТТ
- Время ВКЛ обнаружения размыкания: мин. 200 мс (для пропорционального времени выхода)

Характеристики питания контура 24 В пост. тока (для опции /LP)

- Применение: подача питания на 2-проводной передатчик.
- Напряжение питания: 21,6÷28,0 В пост. тока
- Номинальный ток: 4-20 мА пост.тока
- Макс.ток питания: около 30 мА (с контуром ограничения тока короткого замыкания)

Стандарты безопасности и электромагнитной совместимости

Безопасность:

Соответствует IEC/EN61010-1 (CE), подтвержден CAN/CSA C22.2 No. 61010-1 (CSA), UL61010-1 в стадии заявки.

Категория монтажа: CAT. II Степень загрязнения: 2

Категория электрооборудования по

перенапряжению: I (CAT. I)

Номинальное напряжение входа измерения: Макс. 10 В пост.тока

Номинальное динамическое перенапряжение: 1500 V (*)

- это значение, соответствующее стандарту безопасности и указанное в IEC/EN/CSA/UL61010-1 для категории электрооборудования по перенапряжению CAT I; оно не гарантирует работу устройства
- Стандарты ЭМС:

Соответствует:

Отметке СЕ

EN 61326-1 класс A, таблица 2 (для использования в промышленных зонах),

EN 61326-2-3

EN 55011 класс A, группа 1

EN 61000-3-2 класс A EN 61000-3-3

Отметке C-tick

EN 55011, класс A, группа 1

Во время испытания прибор продолжает работать с указанной погрешностью ±20% диапазона.

Нормы RoHS: удовлетворяет

Характеристика электропитания и изоляция

Электропитание

Номинальное напряжение:

100÷240В перем.тока (+10%/-15%) 50/60 Гц 24 В перем./пост.тока (+10%/-15%) (при выборе опции /DC)

Потребление тока:

UT35A: 18 BA (для опции /DC. Пост.ток: 9 BA, перем.ток: 14 ВА)

UT32A: 15 BA (для опции /DC. Пост.ток: 7 BA, перем.ток: 11 ВА)

- Сохранение данных: энергонезависимая память
- Допустимое время прерывания питания: 20 мс (при 100 В перем.тока)
- Выдерживаемое напряжение

2300 В перем.тока в течение 1 мин между первичными и вторичными клеммами 1500 В перем.тока в течение 1 мин между первичными клеммами 500 В перем. тока в течение 1 мин между вторичными клеммами (Первичные клеммы = клеммы питания (*) и

релейного выхода, вторичные клеммы = клеммы аналогового сигнала В/В, контактного входа,

обмена данными и функционального заземления). Клеммы питания для 24 В перем./пост.тока – это вторичные клеммы.

Сопротивление изоляции Между клеммами электропитания и заземления: 20 МОм и более при 500 В пост.тока

Характеристики изоляции

Клеммы входа PV (универсального)		1
Клеммы выхода г у (универсального) к Клеммы выхода регулирования и трансляционного (аналогового) выхода (не изолированы от клемм аналогового выхода) Клеммы входа положения клапана (обратной связи)		
Клеммы выхода реле регулирования (с-контакт или 2		
а-контакта)		
Клеммы выхода реле сигнализации 1 (а-контакт)		
Клеммы выхода реле сигнализации 2 (а-контакт)	Внутр.	Электро-
Клеммы выхода реле сигнализации 3 (а-контакт)	цепи	питание
Клеммы выхода пропорционального позиции реле		
Клеммы контактного входа (Все)		
Клеммы обмена данными по RS485 (2 порта)		
Клеммы питания контура 24 В пост.тока		
Клеммы контактного выхода (транзисторного)		
Клеммы обмена данными по Ethernet		
Клеммы входа трансформатора тока		

Цепи, разделенные линиями, изолированы друг от друга.

Условия хранения и эксплуатации Нормальные условия эксплуатации

- Температура окружающей среды: -10÷50°С (-10÷40°С в случае монтажа контроллеров вплотную)
- Влажность: 20÷90% (без конденсации)
- Электромагнитное поле: 400 А/м или менее Продолжительные вибрации (с частотой 5÷9 Гц): половинная амплитуда не более 1,5 мм (с частотой 9÷150 Гц) не более 4,9 м/с², 1 окт/мин в течение 90 минут каждый в трех осевых направлениях Частая вибрация: 14,7 м/с² в течение не более 15 с Удар: не более 98 м/с² в течение 11 мс. Высота установки: не выше 2000 м над уровнем моря

- Время готовности: 30 мин или более после включения питания
- Время запуска в течение 10 с.

Условия транспортировки и хранения

- Температура: -25÷70°С
- Скорость изменения температуры: 20°C в час или
- Влажность: 5÷95% (без конденсации)

Погрешность при изменении рабочих условий

Изменение температуры окружающей среды Влияние на вход напряжения или термопары: ±1 мкВ/°С или ±0,01% полной шкалы (диапазона инструмента)/0С (выбирается наибольшее значение)

Влияние на вход термометра сопротивления: ±0,05°C/°C (температура окружающей среды) или

Влияние на токовый вход:

±0,01% полной шкалы (диапазона инструмента) /°С Влияние на аналоговый выход:

±0,02% полной шкалы /°С или менее

Колебания электропитания

Влияние на аналоговый вход:

±0,05% полной шкалы (диапазона инструмента) или менее

Влияние на аналоговый выход:

±0,05% полной шкалы/10 В или менее (Для каждого - в пределах номинального диапазона напряжения)

Блок-схема

Одноконтурное регулирование

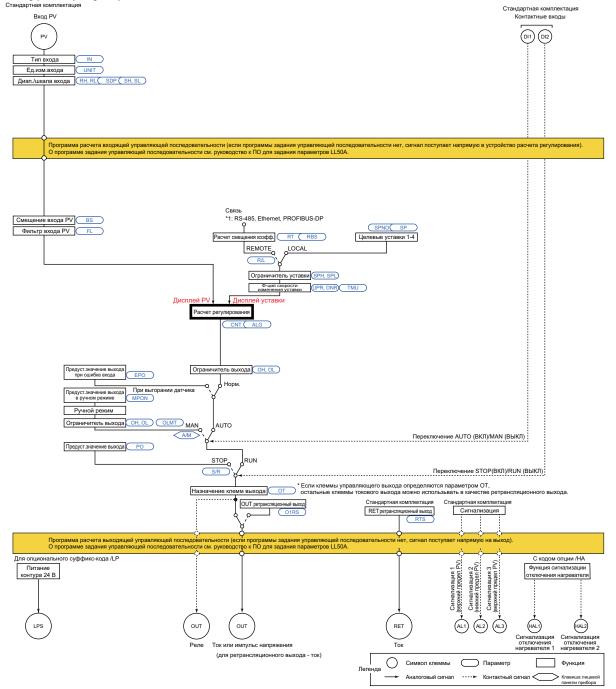


Схема коммутации клемм

Схема коммутации клемм для одноконтурного регулирования, модель UT35A

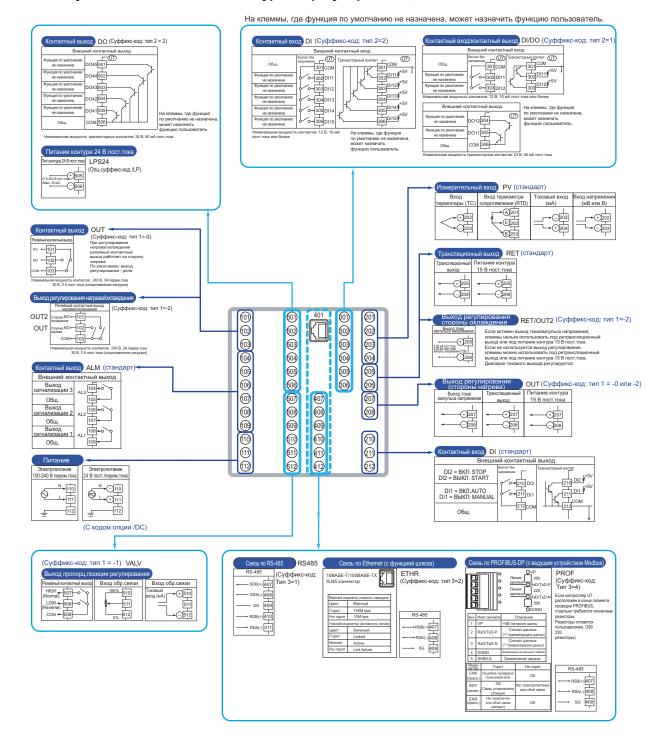
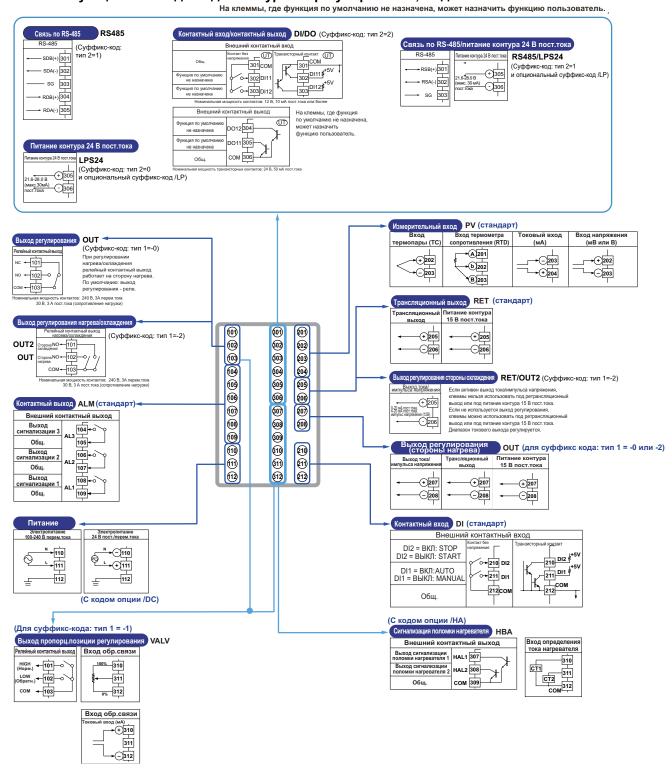


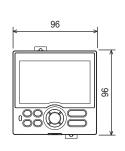
Схема коммутации клемм для одноконтурного регулирования, модель UT32A



■ Габаритные и монтажные размеры

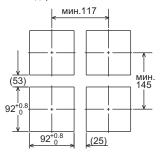
UT35A

Единицы измерения: мм

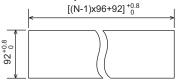


Кронштейн Крышка клеммной коробки (опция) 91.6 94.6 105.2 1 - 10 мм (толщина панели)

• Стандартный монтаж



• Монтаж вплотную

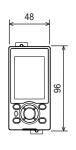


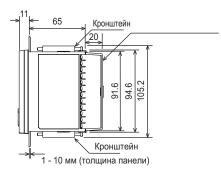
"N" - число устанавливаемых контроллеров. Однако, если N>=5,следует использовать реальное измеренное значение

±(значение допуска класса IT18 JIS В 0401-1998)/2

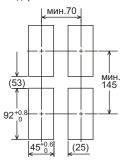
UT32A

Единицы измерения: мм

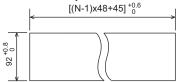




• Стандартный монтаж



• Монтаж вплотную



"N" - число устанавливаемых контроллеров. Однако, если N>=5,следует использовать реальное измеренное значение

Нормальный допуск

±(значение допуска класса IT18 JIS В 0401-1998)/2

■ Конструкция, установка и коммутация

- Конструкция: пыле- и капленепроницаемая лицевая панель класса защиты IP56 (кроме как при установке вплотную с другим оборудованием)/NEMA4*
 - Только тест на поливание из шланга (Hose Down)
- Материал: Поликарбонатная смола (огнезащита: UL94
- Цвет корпуса: светло-серый Масса: 0,5 кг или менее
- Размеры (мм):
 - UT35A: 96 (Ш) X 96 (В) X 65 (Т)(считая от поверхности панели)

- UT32A: 48 (Ш) X 96 (В) X 65 (Т)(считая от поверхности панели)
- Установка: в панель. Имеется верхний и нижний крепеж (по 1 шт.)

- Установочные размеры (мм): UT35A: 92+^{0,8/0} (Ш) X 92+^{0,8/0} (В) UT32A: 45+^{0,6/0} (Ш) X 92+^{0,8/0} (В)
- Положение при установке: допускается поворот наверх до 30°. Поворот лицевой панелью вниз не допускается.
- Коммутация: винтовые зажимы МЗ с квадратными шайбами (для сигнальной проводки и питания)

■ Модель и суффикс-коды

Модель	Суффикс-код		Опц. суффикс- код	Описание
UT35A				Контроллер с цифровой индикацией (оснащенный ретрансляционным выходом или питанием контура 15 В пост.тока, 2 дискретными входами и 3 дискретными выходами) (электропитание 100-240 В перем.тока)
Тип 1:	-0			Стандартный тип
Основное				Пропорциональный позиции тип
Регулиро- вание	-2			Тип нагрева/охлаждения
Тип 2:	0			Нет
Функции (· ₁) 1			2 дополнительных дискретных входа и 2 дополнительных дискретных выхода
Фупкции (') 2			5 дополнительных дискретных входов и 5 дополнительных дискретных выходов
	0			Нет
Тип 3:	1			Связь по RS-485 (Макс.скорость 38.4 кбит/с, 2-пров/4-пров)
Открытые	сети 2			Связь по Ethernet (с ф-цией последовательного шлюза)
	4			Связь по PROFIBUS-DP
	-10			Английский
Garin Brace	поп	-20		Немецкий
Язык дисп	лся	-30		Французский
		-40		Испанский
Фиксирова	Фиксированный код -00			Всегда «-00»
/LP			/LP	Питание контура 24 В пост.тока (*2)
/HA /DC /CT			/HA	Сигнализация поломки нагревателя (*3)
			/DC	Электропитание 24 В перем./пост.тока
			/CT	Покрытие (*4)

^{*1:} Английский, немецкий, французский и испанский языки могут отображаться как дисплей начальных настроек.
*2: Опцию /LP можно выбрать в комбинации кода типа 2 («0» или «1») и кода типа 3 («0» или «1»).
*3: Опцию /НА можно выбрать, если код типа 1 равен «-0» или «-2».
*4: С опцией /СТ контроллер UT35A не соответствует стандартам безопасности (UL и CSA) и маркировке CE.

Модель	Суффикс-код		Опц. суффикс- код	Описание
UT32A				Контроллер с цифровой индикацией (оснащенный ретрансляционным выходом или питанием контура 15 В пост.тока, 2 дискретными входами и 3 дискретными выходами) (электропитание 100-240 В перем.тока)
Тип 1:	-0			Стандартный тип
Основное	-1			Пропорциональный позиции тип
Регулиро- вание	-2			Тип нагрева/охлаждения
	0			Нет
Тип 2:	1			Связь по RS-485 (Макс. скорость. 38,4 кбит/с, 2-пров/4-пров) (*2)
Функции	2			2 дополнительных дискретных входа и 2 дополнительных дискретных выхода
Тип 3: Открытые	сети 0			Нет
		-10		Английский
		-20		Немецкий
Язык дисп.	пея	-30		Французский
		-40		Испанский
Фиксирова	нный код	-00		Всегда «-00»
	-11		/LP	Питание контура 24 В пост.тока (*2)
1			/HA	Сигнализация поломки нагревателя (*3)
			/DC	Электропитание 24 В перем./пост.тока
/CT			/CT	Покрытие (*4)

■ Элементы, указываемые при заказе

Модель и суффикс-коды, требуется ли руководство пользователя и QIC

■ Стандартные принадлежности

Кронштейны (крепеж), метка прибора, руководство по эксплуатации

■ Принадлежности

Название	Модель	Описание
Крышка клеммной	UTAP001	Для UT35A
колодки	UTAP002	Для UT32A
Руководство	UTAP003	
пользователя (на		
CD-ROM)		

Для доп.заказа

Код модели	Суффикс-код	Описание	
LL50A	-00	ПО установки параметров	

^{*1:} Английский, немецкий, французский и испанский языки могут отображаться как дисплей начальных настроек.
*2: Опцию /LP можно выбрать в комбинации кода типа 1 («0» или «-1») и кода типа 2 («0» или «1»). Кроме того, когда код типа 2 равен «1», связь по RS-485 двухпроводная.
*3: Опцию /НА можно выбрать, если код типа 1 равен «-0» или «-2».
*4: С опцией /СТ контроллер UT32A не соответствует стандартам безопасности (UL и CSA) и маркировке CE.

Официальный партнер ООО "Техноавтоматика" +7 (831)218-05-61, 218-05-62 info@tehnonn.ru www.tehnonn.ru



YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION

Центральный офис

2-9-32, Nakacho, Musashino-shi, Tokyo, 180-8750 JAPAN (Япония)

Торговые филиалы

Нагоя, Осака, Хиросима, Фукуока, Саппоро, Сендай, Ичихара, Тойода, Каназава, Такамацу, Окаяма и Китакюсю.

YOKOGAWA CORPORATION OF AMERICA

Центральный офис

2 Dart Road, Newnan, Ga. 30265, U.S.A. (США) Телефон: 1-770-253-7000

Факс: 1-770-254-0928 Торговые филиалы

Чэгрии-Фоллс, Элк-Гроув-Виллидж, Санта-Фе-Спрингс, Хоуп-Вэлли, Колорадо, Хьюстон, Сан Хосе

YOKOGAWA EUROPE B.V.

Центральный офис

Databankweg 20, Amersfoort 3812 AL, THE NETHERLANDS (Нидерланды)

Телефон: 31-334-64-1611 Факс 31-334-64-1610

Торговые филиалы

Маарсен (Нидерланды), Вена (Австрия), Завентем (Бельгия), Ратинген (Германия), Мадрид (Испания),

Братислава (Словакия), Ранкорн (Соединенное Королевство), Милан (Италия).

YOKOGAWAAMERICA DO SUL S.A.

Praca Acapuico, 31 - Santo Amaro, Sao Paulo/SP - BRAZIL (Бразилия)

Телефон: 55-11-5681-2400 Факс 55-11-5681-4434

YOKOGAWA ELECTRIC ASIA PTE. LTD.

Центральный офис 5 Bedok South Road, 469270 Singapore, SINGAPORE (Сингапур)

Телефон: 65-6241-9933 Факс 65-6241-2606

YOKOGAWA ELECTRIC KOREA CO., LTD.

Центральный офис

395-70, Shindaebang-dong, Dongjak-ku, Seoul, 156-714 KOREA (Южная Корея)

Телефон: 82-2-3284-3016 Факс 82-2-3284-3016

YOKOGAWA AUSTRALIA PTY. LTD.

<mark>Центральный офис (Сидней)</mark>
Centrecourt D1, 25-27 Paul Street North, North Ryde, N.S.W.2113, AUSTRALIA (Австралия)

Телефон: 61-2-9805-0699 Факс: 61-2-9888-1844

YOKOGAWA INDIA LTD.

Центральный офис 40/4 Lavelle Road, Bangalore 560 001, INDIA (Индия)

Телефон: 91-80-2271513 Факс: 91-80-2274270

ООО «ИОКОГАВА ЭЛЕКТРИК СНГ»

Центральный офис

Грохольский пер.13, строение 2, 129090 Москва, РОССИЯ

Телефон: (+7 495) 933-8590, 737-7868, 737-7871

Факс (+7 495) 933- 8549, 737-7869 URL: http://www.yokogawa.ru E-mail: info@ru.yokogawa.com

Отпечатано в России